

17° geluidsoverlast veroorzaken die het goede verloop van het gemeenschapsleven verstoort.

De gedragingen bedoeld in artikel 105, 2° tot 4°, en 9° tot 16°, kunnen slechts aanleiding geven tot een tuchtprocedure indien naar aanleiding van die gedragingen reeds een opvoedkundige maatregel is uitgesproken.”

**Art. 23.** In artikel 124, § 1, van hetzelfde decreet worden de woorden “en, met voorafgaande toestemming van de jongere, tot de leefruimte van de jongere” ingevoegd tussen de woorden “tot de centra” en “en het recht hebben”.

**Art. 24.** In artikel 149 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “Wat betreft de opdrachten bedoeld in artikel 2 van dit decreet,” ingevoegd voor de woorden “de beginselenwet van 12 januari 2005”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “Wat betreft de opdrachten bedoeld in artikel 2 van dit decreet,” ingevoegd voor de woorden “het koninklijk besluit van 21 mei 1965”.

**Art. 25.** In artikel 153 van hetzelfde decreet worden de woorden “op 1 januari 2022” vervangen door de woorden “op de door de regering vastgestelde datum”.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 14 oktober 2021.

De Minister-President,

P.-Y. JEHOLET

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen en het toezicht  
op *Wallonie-Bruxelles Enseignement*,

Fr. DAERDEN

De Vice-Présidente en Minister van Kind, Gezondheid, Cultuur, Media en Vrouwenrechten,

B. LINARD

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan de jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,

V. GLATIGNY

De Minister van Onderwijs,

C. DESIR

—  
Nota

Zitting 2021-2022

Stukken van het Parlement.- Ontwerp van decreet, nr. 283-1. – Commissieverslag, nr. 283-2. - Tekst aangenomen tijdens de plenaire vergadering, nr.283-3

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. - Vergadering van 13 oktober 2021

---

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE

[C – 2021/43182]

**28 OCTOBRE 2021. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, article 66 ;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 1998 rendant certaines dispositions de la loi sur les hôpitaux, coordonnée le 7 août 1987, applicables à la fonction « soins urgents spécialisés », article 3 ;

Vu le test genre du 11 février 2021 établi en application de l'article 4, alinéa 2, 1°, du décret du 7 janvier 2016 relatif à l'intégration de la dimension de genre dans l'ensemble des politiques de la Communauté française ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 février 2021 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 mars 2021 ;

Vu la demande adressée le 15 mars 2021 à l'organe de concertation intra-francophone en application des articles 12 et 13 de l'accord de coopération-cadre du 27 février 2014 entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française relatif à la concertation intra-francophone en matière de santé et d'aide aux personnes et aux principes communs applicables en ces matières ;

Vu le rapport de l'assemblée générale de la Cour des Comptes, remis le 26 juillet 2021

Vu l'avis n° 70/198 du Conseil d'Etat, donné le 11 octobre 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre des Hôpitaux universitaires ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 13 de l'arrêté royal du 27 avril 1998 fixant les normes auxquelles une fonction « soins urgents spécialisés » doit répondre pour être agréée, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2024 » ;

2° au paragraphe 3, les mots « Jusqu'au 31 décembre 2020 » sont remplacés par les mots « Jusqu'au 31 décembre 2024 ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2021.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les hôpitaux universitaires dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 28 octobre 2021.

Par le Gouvernement,  
Le Ministre-Président,  
P.-Y. JEHOLET

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,  
V. GLATIGNY

—————  
VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2021/43182]

**28 OKTOBER 2021. — Besluit van de regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden**

De regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 betreffende ziekenhuizen en andere zorginstellingen, artikel 66;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 1998 waarbij sommige bepalingen van de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd op 7 augustus 1987, toepasselijk worden verklaard op de functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg", artikel 3;

Gelet op de gendertest van 11 februari 2021 opgesteld met toepassing van artikel 4, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van het decreet van 7 januari 2016 betreffende de integratie van de genderdimensie in alle beleidslijnen van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, uitgebracht op 16 februari 2021;

Gelet op de akkoordbevinding van de minister van Begroting van 4 maart 2021;

Gelet op het verzoek dat op 15 maart 2021 aan het intra-Franstalig overlegorgaan werd gericht bij toepassing van de artikelen 12 en 13 van het raamakkoord voor samenwerking van 27 februari 2014 tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie betreffende het intra-Franstalig overleg op het gebied van gezondheid en bijstand aan personen en de gemeenschappelijke beginselen die van toepassing zijn op deze aangelegenheden;

Gelet op het verslag van de algemene vergadering van het Rekenhof, verleend op 26 juli 2021

Gelet op het advies nr. 70/198 van de Raad van State, uitgebracht op 11 oktober 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de minister van Universitaire Ziekenhuizen;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 13 van het koninklijk besluit van 27 april 1998 houdende vaststelling van de normen waaraan een functie "gespecialiseerde spoedgevallenzorg" moet voldoen om erkend te worden, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1<sup>o</sup> in paragraaf 2 worden de woorden "Tot en met 31 december 2020" vervangen door de woorden "Tot en met 31 december 2024" ;

2<sup>o</sup> in paragraaf 3 worden de woorden "Tot 31 december 2020" vervangen door de woorden "Tot 31 december 2024".

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor de universitaire ziekenhuizen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 28 oktober 2021.

Voor de regering,  
De minister-president,  
P.-Y. JEHOLET

De minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor Sociale Promotie, Universitaire Ziekenhuizen, Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en de Promotie van Brussel,  
V. GLATIGNY

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2021/43225]

**12 NOVEMBRE 2021. — Décret portant assentiment à la Convention de Strasbourg de 2012 sur la limitation de la responsabilité en navigation intérieure (CLNI 2012), faite à Strasbourg le 27 septembre 2012 (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Convention de Strasbourg de 2012 sur la limitation de la responsabilité en navigation intérieure (CLNI 2012), faite à Strasbourg le 27 septembre 2012, sous réserve de l'article 2, sortira son plein et entier effet.